

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 24 (1886)  
**Heft:** 3

**Artikel:** La vîlhie melice dâo canton dè Vaud  
**Autor:** C.-C.D.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-189105>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

— Je ne les connais pas non plus, dit le cafetier, mais je les vois passer très souvent. Elles pourraient bien venir du côté de Cheseaux, Echallens, par là.

— Tâchez-voir de vous informer ; eh ! je payerais un bon verre !

— Oh ! c'est bien facile... A votre santé. Et puis, quels bons nouveaux ?

— Point de nouveaux, j'ai affaire à la tièce hypothécaire, et je veux dire bonjours au père Bize en passant. C'est vrai que ça me détourne un peu, mais ça fait rien.

Un pauvre ouvrier qui avait pris une chope de bière à la table du fond, et louchait au point de voir ce qui se passait derrière lui, sortit de l'établissement.

Il n'avait pas mis le pied dans la rue, que Griset demanda à l'hôte : « Quel est ce gaillard qui avait l'air de me regarder de travers, tout en cherchant à entendre notre conversation ?... »

— Mais non, mais non, mon cher, c'est un pauvre diable qui est sourd comme un pot. Il n'a pas entendu un mot, je vous le promets.

— Il a du bonheur, parce que je lui fichais une mornifle !... ça ne faisait pas un pli ! Eh bien, à revoir. J'en payerai encore un en me retournant... On est des amis ou on ne l'est pas, qu'en dites vous ?

— Aloo !

L. M. (*A suivre.*)

## 1. La vilhie melice dào canton dè Vaud.

Sont passà clliào bio dzo iò, po lo militéro,  
N'avià dein lo canton houit z'arrondissémeints ;  
Se noutrè fédéraux ne lè regretont diéro,  
Lè vilhio bons Vaudois peinsont tot lo contréro  
Et diont que l'étài lo bio teimps.

Et ma fài l'ont réson ! kà cllia vilhie melice,  
La gloire dào canton et l'honneu dè la Suisse,  
A fé, sein lo thoraxe et sein lo mousqueton,  
La campagne dào Sonderbon.

Eh ! hé ! iò ètès-vo, sordà dè vilhie rotse,  
Bràvo carabiniers dào teimps dè la maillotse ;  
Caloniers asse grands, asse drài qu'on poteau,  
Galés sordà dào trein, bio chasseu à tsévau ;  
Grenadiers, vortigeu, mouscatéro, piquiettes,  
Comis, tambou, fratai, musiciens et trompettes ;  
Galounà, lutenieints, sapeu à gros bounets,  
Capitaino, majo, coumandants, colonets ?  
Accutà-mè très-ti : Quand on s'èin vint su l'adzo,  
On va contrè lo bet. Po sè bailli coradzo,  
Ye faut redévezà dè son dzouveno teimps,  
Kà rein ne fà pliési, na, rein, atant què cein.  
Et no, que n'èin vicu dào teimps dè z'épolettès,  
Dè la granta serpeint et dè clliào clérinettes  
Qu'on comptavè pè moulo'et dào tsapé chinois,  
No que ne sein très-ti bons Suisses, bons Vaudois,  
Ne vollieint on momeint reparlà dè z'annàies  
Yò n'ira valottets ; dè clliào ballès dzornàies  
Qu'on ne pào pas àoblià, dè cé teimps benhirào,  
Yo d'étrè bon sordà tsacon étài dzalào.

I.

Dza grantenet déviant d'étrè frou dè l'écoula,  
Lo goût dào pétàiru no verivè la boula.  
Vo vo rappelà bin que po fére ài sordà

Tsacon étài suti po savài s'équipà.  
On écot, on gros ran, saillài de 'na dzévala  
Servessài dè fusi. Onna galéze étala  
Qu'on savài tsapouzi po lài fére on tailleint  
Dévegnài po très-ti on sàbro resseimbleint.  
La folhie dè z'Avis à bin lo Nouvelliste,  
Onna loi, on décret, à bin mémameint 'na liste  
Dè jurés fédéraux, qu'on savài bin plièy  
No fasài on galé et bio tsapé gansi.  
Ora, po 'na craijà, faillài on bet d'écorsa  
Qu'on tracive à bin couté, po que sài pas bétorsa,  
Sur on tsai dè marrain à bin sur on moué dè bou  
Dè sapin frais copà. Ein guise dè tambou,  
N'arajào dè fer blianc, lo chacot d'on grand-père  
S'on n'avài rein dè mi, fasont noutrè n'affère ;  
Tandi que po musique on fasài dèi subliets  
Ein tapeint dè la chaudze ein séve et dèi menets,  
A mein qu'on bon pareint, ein meneint onna vatse  
Po la veindre à la faire, aussè po demi batze  
Ràocaná per on bouébo', atsetà sur on banc  
On vretablio'instrumeint, 'na trompette ein fer blianc.  
Clliào qu'aviont per tsi leu dè clliào vilhio z'afférés  
Qu'aviont z'ào z'u servi dào teimps dè lào grands-pères,  
Lè s'affubliavont ti per dessus lào z'hailions.  
Lè « liberté-patrie » à bin lè gros pompons  
Garnessont lè gansi, lè tsapés, lè carlettès ;  
Lè cordons dè subliet, lè vilhiès z'épolettès  
Servessont assebin. Dèi sàbro tot roulhis,  
Dèi corraï d'abressà, dèi fourreaux tot maillis,  
Dèi botons dè chacot, dèi gourdès, dèi dragounès,  
Totès clliào vilhiéris étiont, vo dio, bin bounès  
Po no bin équipà ; kà dinse armà, vetus,  
Tsacon sè créyài bio per dézo cé rebus.  
Et l'est dinsè qu'einfants, n'étià dza 'na melice  
Fiai dè poài déssuvi lo bràvo sordà suisse.

(*La suite à deçando que vint.*)

C.-C. D.

## Une inspection d'armes.

C'était un jour de grande revue, dans le bon vieux temps. Le commandant inspectait gravement et minutieusement toute la milice, même jusqu'aux sabres des courriers, dits *piquettes*. Ceux-ci se présentaient ensemble au bureau, où un des officiers leur commandait : « Sabre en main ! » L'un d'eux resta, ce jour-là, immobile et n'exécuta pas le commandement. L'inspecteur, s'approchant alors du soldat récalcitrant, lui demanda pourquoi il ne sortait pas son sabre. Celui-ci n'hésita pas et répondit à son supérieur :

— *Pàyo demi pot se vo pòdè lo sailli, coumandant !*

En effet, malgré les efforts de l'officier, le sabre resta dans le fourreau et le pauvre piquette fut gratifié de trois jours de salle de police, pour lui donner le temps de dérouiller son arme.

## FLEUR DE MER

### NOUVELLE BRETONNE

VI

La nuit, pendant le sommeil, d'horribles cauchemars hantaient la malheureuse, et Hoël, se soulevant sur la couche conjugale, écoutait avec terreur des fragments de révélations échappés des lèvres de la meurtrière.

La jeune fille, profondément endormie, comme on l'est à son âge, heureusement n'entendait rien, bien qu'elle reposât dans la même pièce que ses parents, ainsi que